

中環列為汽車收費區 當局正積極考慮中

或先作短期試驗後再實施

【本報訊】政府現正積極研究中環列為汽車收費區之建議，此項建議係由中環汽車收費區研究委員會提出，該委員會之建議，係指中環地區之交通，因汽車過多，致交通阻塞，且空氣污染，故建議在中環地區設立汽車收費區，以減少汽車進入，改善交通，並減少空氣污染。當局對此建議，正積極考慮中，並擬先作短期試驗，以觀效果。據悉，當局已派員前往中環地區進行調查，並與有關方面商討，以期早日實施。



中環地區之交通，因汽車過多，致交通阻塞，且空氣污染，故建議在中環地區設立汽車收費區。

大陸非法移民比預期少 領身證期限將滿止今午

逾六千人 逾六千人 逾六千人

【本報訊】今日下午，領身證期限將滿之大陸非法移民，已逾六千人。據悉，這些移民係在領身證期限將滿前，趕來辦理延期手續。當局對此表示關注，並已加強檢查，以確保領身證之真實性。此外，當局亦發現，大陸非法移民之數量，比預期少，這可能是由於當局加強了對非法移民之檢查，以及移民對領身證期限之重視。

今日天氣預測

初時多雲，偶有小雨，最高氣溫二十四度，最低氣溫十八度。下午轉晴，最高氣溫二十六度，最低氣溫二十度。明日天氣預測：初時多雲，偶有小雨，最高氣溫二十五度，最低氣溫十九度。下午轉晴，最高氣溫二十七度，最低氣溫二十一度。

產婦在醫院分娩後死亡 半月未收死因報告

其夫促請調查研究

【本報訊】一名產婦在醫院分娩後死亡，其家屬已向法院提出訴訟，要求醫院賠償。據悉，該產婦係在醫院分娩，分娩後出現併發症，經搶救無效後死亡。家屬認為，醫院在分娩過程中存在疏忽，導致產婦死亡，故向法院提出訴訟。法院已受理此案，並已派員調查研究，以確定醫院是否存在疏忽。

澳警加強戒備 昨截獲40人蛇

傳大批蛇船將開出

【本報訊】澳門警方昨日加強戒備，並截獲一批蛇船。據悉，警方在澳門海域巡邏時，發現一批蛇船，並立即展開搜查，結果截獲了40名蛇船客。警方表示，蛇船客係指那些在蛇船上偷渡的人，他們通常會攜帶大量現金，以逃避政府之稅收。警方已將這批蛇船客移送法院處理，並已加強對蛇船之戒備，以減少蛇船客之數量。

客陸大限僅赦特境入法非 民居証無門澳自來 命斃樑懸中寓在竟

【本報訊】一名大陸非法移民在澳門被執法人員發現，並被帶回澳門。據悉，該非法移民係在澳門被執法人員發現，並被帶回澳門。執法人員在該非法移民身上發現了大量現金，並已將其移送法院處理。此外，當局亦發現，該非法移民在澳門期間，曾與一名澳門居民發生糾紛，並導致該居民死亡。當局已對此案展開調查，以確定該非法移民是否與該居民之死有關。

豪華樓宇租金驚人 半山四千呎洋房 月租達六萬餘元

【本報訊】香港豪華樓宇之租金，近日大幅上升，其中半山之四千呎洋房，月租已達六萬餘元。據悉，這些豪華樓宇之租金上升，主要是由於市場需求增加，以及業主對租金之調升。此外，當局亦發現，這些豪華樓宇之租金，已遠遠超過了普通住宅之租金，這已引起了社會之關注。當局已表示，將對這些豪華樓宇之租金進行調查，以確定是否存在不合理之情況。

確保初生嬰兒健康 當局有定期性檢查

去年先天不正常嬰兒千六人

【本報訊】衛生局昨日表示，將加強對初生嬰兒之健康檢查，以確保其健康。據悉，衛生局已決定，將對所有初生嬰兒進行定期性檢查，以發現任何健康問題。此外，衛生局亦表示，去年共有六千名先天不正常之嬰兒出生，這已引起了社會之關注。衛生局已表示，將對這些先天不正常之嬰兒進行調查，以確定其原因，並採取措施，以減少其數量。

女皇授勳 明日在督轅舉行

16位人士獲榮譽

【本報訊】女皇授勳典禮，將於明日在督轅舉行。據悉，此次授勳典禮，將有16位人士獲榮譽，其中包括多位政府官員、社會人士及傑出人士。授勳典禮將由女皇親自主持，並由多位政府官員陪同。授勳典禮之舉行，旨在表彰這些人士在各自領域之傑出貢獻，並鼓勵其他人士向其學習。

瘋狗症蔓延至離島 一狗死於瘋狗症

吉澳洲列為疫區

【本報訊】吉澳洲列為瘋狗症疫區，當局已採取措施，以控制瘋狗症之蔓延。據悉，當局已決定，將吉澳洲列為瘋狗症疫區，並已採取措施，以控制瘋狗症之蔓延。這些措施包括：對疫區內之狗隻進行檢查，並對發現之瘋狗進行撲殺。此外，當局亦已加強對公眾之宣傳，以提醒公眾注意瘋狗症之危險，並採取必要之預防措施。

「溫故知新」全部問答

- （一）溫故知新之義為何？答：溫故知新，即溫習舊知識，以獲得新知識。
- （二）溫故知新之重要性為何？答：溫故知新，是學習之重要方法，能使人不斷進步，並獲得新知識。
- （三）溫故知新之方法為何？答：溫故知新之方法，包括：反覆閱讀、思考、討論、實踐等。
- （四）溫故知新之效果為何？答：溫故知新之效果，包括：加深對舊知識之理解，並獲得新知識。
- （五）溫故知新之適用範圍為何？答：溫故知新之適用範圍，包括：所有學科及所有年齡段之人士。
- （六）溫故知新之注意事項為何？答：溫故知新之注意事項，包括：要持之以恆，並要結合實踐。
- （七）溫故知新之結論為何？答：溫故知新，是學習之重要方法，能使人不斷進步，並獲得新知識。

印度神油

男用外治神效，確能令你：增長活力，強壯機能，有妙不可言之享受。

下列各處均設有：工商日報專售處

- 九龍彌敦道一〇〇號東興大廈管理處
- 九龍彌敦道二二二號東興大廈管理處
- 九龍彌敦道一五七號東興大廈管理處
- 九龍彌敦道一七一號東興大廈管理處
- 九龍彌敦道二二二號東興大廈管理處
- 九龍彌敦道一五七號東興大廈管理處
- 九龍彌敦道一七一號東興大廈管理處
- 九龍彌敦道二二二號東興大廈管理處

工商日報有限公司謹啟

女探作嬌娃

外乎人情，而且先例昭然。降低工作效果，影響到市民，所以貸款極低地。如果貸款擴大的話，則重更多對市民有直接好處。市民：還打劫，可以叫個賊去討好債償，不如去

的奇妙圖案。

人類有可能在外太空陌生的星球上活動時，在適應

絕代風采，暗藏驚心動魄！聞言之下，沈崇誨道：

「浮子姑娘嫌我，稱爲沒有『武林四絕』之心？可空姐婉婉嬌羞，願意放棄本心？」

「浮子，你下與下一人，少自中，因爲首先，」

海洋佔地球表面百分之七十，征服海洋將是人類社會以及人類能力的巨大改變。永久性的海陸基點要興建

婚姻都破裂

「女傑帶嬌娃」在美國電影界，收視率曾傲視同儕，這個集直譯「走路天使」，本地觀眾對於嬌娃們均甚熟悉，尤以拉娃為最。但在美國電視圈正流行一個說法，凡演過這個角度的女性，沒多久，就容易成名，但往往也跌得最慘，而這種慘狀，無可挽救。她將拍「珍第二次婚姻，她表示下季便不再演嬌娃了，她領的，但到頭來卻被最劣的翻身機會。廿八歲的聖烈特特代替了花拉之後，也不見有甚麼好運，由於拍片時間長，無法與丈夫長在一起，婚姻因此破裂，廿五歲，但，還未有好開始，已遭受一個「打擊」

工作的較近距離以內，也可以使用機器人，這種機器人將在人類神經系統，與接收從太空中所發訊號的裝備之間，建立直接聯系，有了這種機器，人們在地球上也可以聽取發來的信號，猶如親身從事這種探險一樣。這樣一來，太空就變成了人類生活環境的一部分，那些沒有同機器人發生直接關係的人，也可以享受太空文化了。

倘若人類的生活顯著，不僅擴大，最太空而且將擴展到海洋，這就是說，海洋將不僅是人們交往的通路或探測

越具有這樣的信心：解決飢餓和能源短缺的問題，如果人能夠從普通的氧或氫中提煉出能源，用這種原子能，把陸地和海洋中的普通元素大為減少。目前人類已經可以從石油中提煉人造白質，但是人造白質與動物白質的主要元素上，人類有能力大為改進是極白質的時候，就沒有人再會垂顰，或者患上一種因缺乏蛋白質而造成的生理或精神上的病症了。

麼呢？有人預測，科技進步與人人口增加之間的競賽，前者將會獲得勝利，科學家們越來越

移居海洋

花都小賊

她初嫁丈夫時，她祇爲個嬌娃中最懂得演戲的一個，她與其他嬌娃不和，經常吵鬧，終於分開，她與丈夫史提芬斯合作搬電影電影，結果拍妻不受歡迎，連婚姻也是破裂。

三十二歲的姬，七八年與此她結婚八歲的女兒結婚，不到八年便夫妻分手，姬得個安當局，大傷腦筋。想

月下的花都巴黎，少年抓手四出活動，年青學子，成群結黨，打三十二歲的姬。

這類案件的判決，他通常都把搶到的非分之財，分一部分給手足兄弟。

這些少年賊所犯的暴力案件，一年內雖增加了百分之廿一，但巴黎警方表示，他們尚無阻止這種犯罪浪潮的把握。那些少年年紀太

小，不能也們去上收過路費的少年，一位警方相信，每一位

動物過磅

行車無忌

在動物園來說，剛出生的小動物，亦像人類一樣要過磅記錄體重。然而，這項工作可

詩筒

最愁寵物受牽連。
投懷送抱憐嬌小，
保健從來不惜錢。



歐陽修死前有詩成語懺

歐陽修固然及前
些時，仰望峯山西峯巨
之靈，有丹書四字「神清
」之往書處，乃爲詩
一首曰「四字丹書萬俟
」，又改號「六一居士」
。修曰「吾家僅一萬卷，
神清之洞頗樓台，如擬
神目無人到，竊爲今僑
文一千條，有等一紙，
而重百石

移居海洋

人。有了這種機器，人們，猶如親身從事這種危險的人類生活環境的一部分，也可以享受太空文娛。

越具有這樣的信心：解決飢餓和能源短缺的。如果人能夠從普通的煤或氫中提取能源，把陸地和海洋中的其他元素的話，短缺就會大為減少。目前人類已經可以從石油中提煉人造蛋白質，蛋白質是植物與動物身體上的主要元素，使人們有能力大，蛋白質是蛋白質的時候，就沒有人再會捱餓，或者患上一般因缺乏蛋白質而造成的生理或精神上的病症了。

得勝利，科學家們越來



動物過磅

時世的禮堂已相當驚人，用什麼磅和方法是例如有趣問題。圖為瑞斯市動物園，使用不同的磅和方法來譬各種動物身體重的情形。如象、猩猩、河馬、斑馬……等等，有些要人抱着，有些則十人，猩猩挺合作，而磅象仔的台秤，號稱最巨型。



影師布殊設計了這個巨型相
工廠竟爲他完成了這件產品



制限
ス摩爾

辦案諸多限制 要靠福爾摩斯

有舊式方法去偵查，不如單找些少人力，未必有此效果。如果
及上在紐約布魯克林區聯邦那鄉，有一名民主黨議員，
及一名有地位的律師，均因為收受一名喬治亞州議員代表的聯邦
特務，移給五萬美元，而發定罪，這些錢是阿剌伯人送給他們，幫助
中東人移民的時期。

在調查的早期，一名美國官員聲明，即歐陽映的錄映帶是有效的
員，在掩護下會開過四名被殺的。

為了確保
及故意陷害人
的，警方把盒



香港學飛不行易

要算是學飛航飛機，飛上青天，白雲深處穿掃往來了。

飛航飛機是上流社會的玩意，而且也是那些飛機場頭人物的玩意。過去，飛航飛機暢遊的人，都是為高級公務員、律師、醫生及一些社會的年青人（尤其是電影圈中人），也產生了對飛航飛機暢遊的慾望。

據有過這種經驗的人說，飛航飛機有一種難以感受，好像乘坐太空屬於自己，如果你身旁有一位你喜歡的女伴，你會感到更加相宜。

能够作爲一個在廣闊天空中飛的人，在舊港是「個在廣闊空中飛

海上勝遊
飛航遊艇
但現在香港
年青人最喜
門的玩意

香江

困亦長弗無問小
擾受洲至遠題販

日益嚴重，而且範圍問題，日趨擴大。小販販賣到離島的職位，而今發展到海邊的那條路上，小販充斥得幾乎無隙可插，當然更須想些新辦法，不然更加惡化。

香港的人口增長太速，本來是清靜的離島，現已是擠滿了人，以長洲為例，許多市區的人遷入去該島居住，再加上各處來的人，定居下來，平時已見擠滿，假日有港島遊客數萬湧去，使長洲的面積更為狹狹，小販的生活大有可為；過去，長洲上了碼頭，就有少數小販在砲臺太陽棚及扇子亭外是若干生果攤，然

日遊者多至一箱，雖然搬運起來很吃力，但能避過去上落貨，也是海上欣賞風景的一個行徑，連路旁經過兩旁樹木山石又展一條幽雅的山景及樓街道，遠近碼頭，但碼頭的海濱，實在有善的必要。

長洲的鄉事會常當到當地居民及香港來遊客投訴，在週末海邊的情形是：路面狹窄，夾著大小販太多，成為阻礙。如果要趕返香港，因為走不通，常常因此停滯光天化日，等下一班輪船要光天化日小時。

小販不能自律是普遍的現象，這一個難題不外例外，他們是無管里不管，他們是



居住有如入戲院 人們說，香港現狀乃不斷進步的，別的不說，即以居住的環境，常也像入戲院般的。你看，刊出的圖，原雖大廈，却出現「後座」的字眼，使人看有「還要入場」的感觸。此外，閣下也見其住宅住，曾見「前座」的標識吧？（圖文見一兒）



關係。該國際勞工組織認為最明顯和最煩惱的弊端就是破壞家庭成員的相互關係。

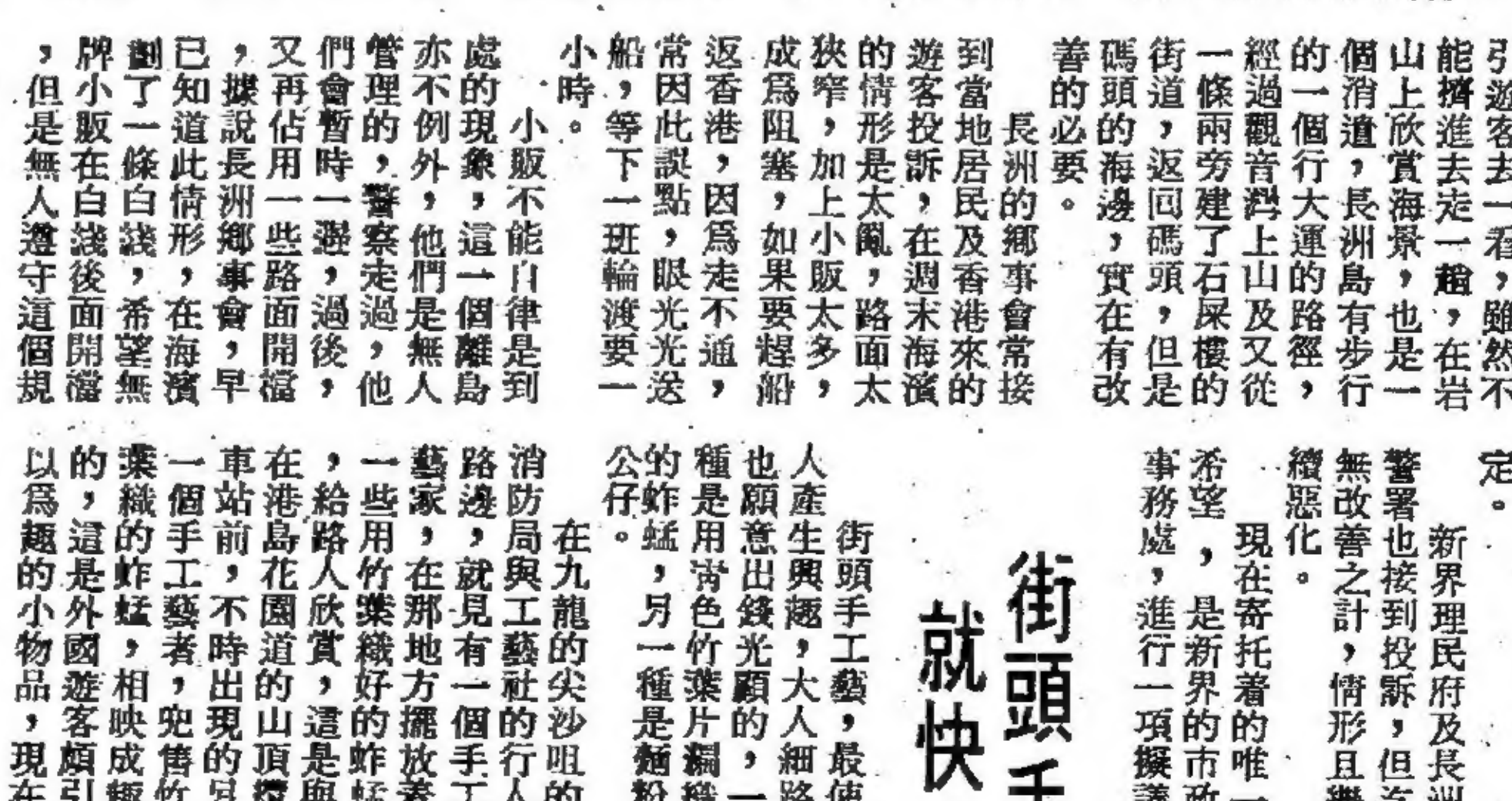
事實上八十年代的家庭，大都是夫婦分工合作，要是丈夫輪夜班工作，天太則上日班，那麼兩口子可能整個星期都沒有見面機會，如是星期天也要加班的話，問題就更嚴重了。

因此好些人非常討厭不規則的上班時間，甚至將上班的時間提早延遲都不高興，朝九晚五自然最理想，同樣是白領的夫婦，固然若害怕拖上夜班下班。

然而，有些人却欣賞不規律的工作時間，他們好像是逃離家人似的，下班時間愈夜愈佳，但上班時間則愈早愈好，結果害了他們的社交生活，擾到人家肚裡有氣，因為下午七點半時可說，可能害了他們的下午的午餐，到破曉，家庭尚在其次，老朋友見面也只得人在下午五時下班來候一兩句鐘，那裡再能小時度一下下午茶呢！

輪班工作再分八個時段，十二小時及十三小時就會影響到人的體力過勞，飲食習慣紊亂，以及失眠了。國際勞工組織的報告表示，相同的工作如結果在晚上上班，便要消耗更多的精神和體力，因此夜班工作的薪金也許較高，但也要考慮可能要付出的健康代價。

還有的是防碍家庭生活代價，額外的收入固然人希望得到，可是要想想太太在廚房孤形影隻的寂寞滋味，說不定會鬧出家庭變呢！此外，和孩子的相處機會少，感情上自然也就有一個很大的窟窿，這都不一定是金錢所能補償的損失。



引遊客去走，雖然不能帶遊客去看，但在岩上欣賞海景，也是一個消遣，長洲還有步行的一個大道，由長洲經過鴨綠灘上長堤及從一條兩旁種了木屨的碼頭，返回碼頭，但是碼頭的海邊，實在有改善的必要。

大屋的鄰會常接到當地居民及香港來的遊客投訴，在碼頭海邊的情形是不斷，路太多狹窄，加上小販太多，返為阻礙，如果要求趕返香港，因為太趕，常因此誤說，眼光光透小時，等下一班輪渡要一小時。

小販不能一律是到處的現象，這個律是到亦不例外，他們是無人管理的，警察過，他們會暫時，等過後，又再佔用，這些路面闊寬，據說長洲的情形，早已知道此情形，在海濱劃了一條白線，希望小販小販在白線內而開檔，但是無人遵守這個規

新界理民府及長洲警署也接到投訴，但無改善之計，情形且日益惡化。

現在寄託的市務處，是新的市務處，進行一項擴

街頭手快

街頭手工藝，最使人產生興趣，光顧的也頗愿意出錢光顧，一種是用黃色竹葉片編的炸蚌，另一種是炸公仔。

在九龍的尖沙咀咀消防局與工藝社的行路邊，就見有一擺放炸蚌，在那地方擺放炸蚌，給用竹葉編好的炸蚌，一些路人欣賞，在港島花園道的山頂，車站前，不時出現炸蚌，一個手工藝者，兜售炸蚌，相映成趣，吸引路人的，這是外國的市務處，以為錢的小物件，現引

大陰容。其說曰：有淨化的
無牌小販也不過是
受到警告，絕少拘控，
但長洲未能似其他新界
界陸地的城市，有建新
大街市容納攤位的計劃
，才造成市面一片混亂
。（文滄）

十一工藝
要失傳

如果要售五元，這麼成本
低的東西，豈不是利錢
極好，這也難怪，因為
是手工做的，他的技術
，已值這個區區幾塊錢了
。小孩子也覺得是小
奇麗物件，嚷着要買，
可是買了回來，放在客
廳，不理它的話，明日
因為棄它的棄，變成
炸麵乾，最好是用木淋
吓，就比較輕放的時間
長些，但這個小手工藝
個樣子，但這個小手工
藝，也生意興隆不俗，溫
到喉食。

麵粉工仔是上了港
九兩邊的摩登大貨店。
（仁桂）

主編篇

輪更當值妨碍家庭
主婦應該小心處理

每一個主婦，都希望丈夫多些時間在家陪伴自己及兒女，但可惜不少人的工作要輪更當值，這是會妨碍家庭的，不過為一個主婦者應小心處理，不要讓強大的家庭被破壞。

講講生產力的社會，工人就得輪班工作，例如輪持社會治安秩序的人，好些善用努力而廿四小時開動機器工廠，公共服務行業，以及傳播媒體，

當面盤出來，但是偶然
在銅鑼灣九龍尖沙咀
裏街，見到單獨一個人
賣麵粉工仔的出現，擺
起個口，還是新潮的女
仔不多，還是傳統的做
京廠的人物及大花臉工
，每個也是五元起步的，
這是我國內地的北方傳
統民間手工藝，應該在
香港保存它。

（仁桂）



，達一千八百一十三萬方千米，外來輪船駛入水域有領港引引，水船船，來往頻繁，交通和治安，由水上警察維持，他們使用的交通工具，唯，是警輪，現時水警總部擁有大小七隻十幾呎外，年來水警任務，已由維持交通治安兩項工作之外，還要負上一項艱巨任務，堵截水上非法活動者，現，甘廿四小時輪流服務，風平浪靜下，班看頻密，監視不容稍懈。

鉅盜是蛇，蛇入港現水域之蛇船，已由緝私水警運送交，蛇已變為採用速度快捷，舊式水速快艇，及快艇，已於發現蛇船時，追逐兇犯離案逃，警方經於六日投入服務，在反非法者，蛇頭亦遭逮捕。

天豪座，編號為六十五號，在年底時啓用。

三鞭新水警輪，習俗，指揮官把三鞭看財圖，向着大廟天大廟八，字形繞行三，大利，無不揚放。

船骨座下水朝拜，面，負責該船任務，水環繞高深夜，游七大，可經快捷，展開調查者。

現行船中，作出重要功能。

水警拜天后

用時，舉行一個我國傳統式新輪駛到西貢大鵬海面，焚后娘娘參拜，三艘船頭向叵，船上工作人員祈求大吉

天亦之後，即派駐大鵬灣出海剛首捷，即建奇功，在月鵬灣一帶水域時，發現一渡工作，拘捕逾十名非法入境

（博）

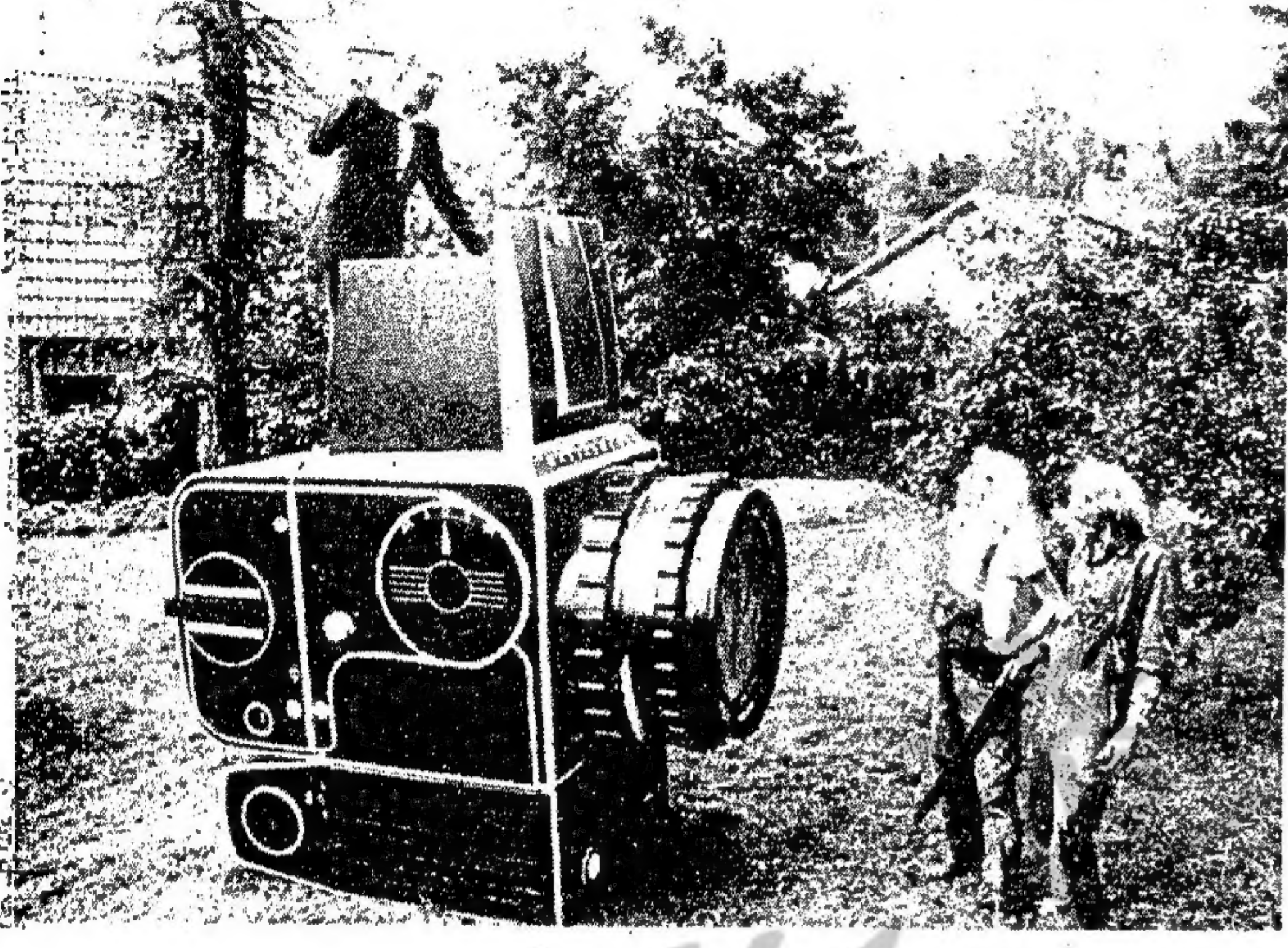
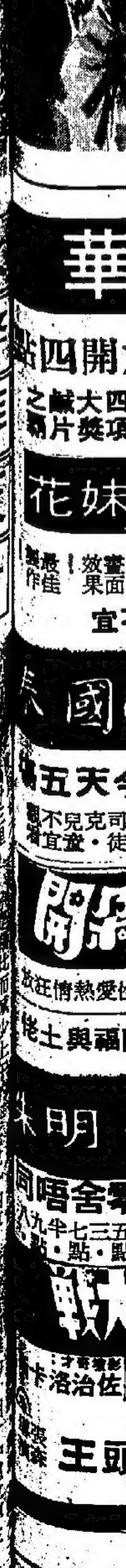
船上裝置最先進偵察儀器及蘇通快機，號碼為六十三者取名船骨座，稱為六十四者取名座，稱為六十四者取名者取名劍魚座，最後三艘將

時，阻止條路，佔用了路面，使行人祇有四五英尺左右的路使用，怎能不是擠得一團糟，行人莫不發出牢騷之聲，要趕路才頭痛，香港來的遊客亦大感掃興。

每天上午有二百多小販，在碼頭附近的海邊開檔，大多是無牌的不知是誰特許這檔次的，小販一部份是長洲本地的人，其他則是從香港九龍來的。若干小販也貿然走進人香港，

港人，他們有經驗的，賺得免稅，令人感覺新奇的是，拍猶自九龍新界郊野。但，這也是先到先拍的泊車地點，如果你晚走了車棚，片刻，又有去泊車了。（圖文：潘兒）

港人，他們有經驗的，賺得免稅，令人感覺新奇的是，拍猶自九龍新界郊野。但，這也是先到先拍的泊車地點，如果你晚走了車棚，片刻，又有去泊車了。（圖文：潘兒）



「少林軍」羣像



葉志強 尹志強 馮志明 曾廷輝 梁能仁 黃國安 陳國良 蔡育瑜 駱德輝 何容興

寶路華操足想挫南華

報晚商工

體育

少林軍「打一四二三」
後防佈下銅牆鐵壁
寶路華先求穩守伺機突擊

賽南華對寶路華，下午三時三刻上演，雙方預備組二時演序幕戰，門券分十五元、十元、七元、五元。

[illegible]

【本報訊】在該路及南華一連八天來宿館，備戰歐陸爭時，藉對愛國，他已談及南華球員陣得太多而致打不出水準。」

請一笑：「恐怕南華球員陣得太多而致打不出水準。」

南華集宿時間太長

敵人教頭笑稱罕見

玩說周天短是

的本地聯賽更屬罕見，球員並未能够適應過於嚴謹的集體生活。實路率昨晨仍在樓閣輕鬆嬉笑，張子仍表示將以不擾亂為最高出最擅長的四四二陣式與對手周旋。

寶路華採四四二式
全力爭取中場優勢
阿香對今仗有信心

實路奉今午在埔頭出

有俾所見

「阿香」再向記者表示：實路以四四二陣式出擊，並非是錫防守足球，而是對南華的虛實，希加強中場的進攻。

門將奉今午實路將奉陳英榮、洪偉平、余國榮、卡路士、陳建剛、前鋒南夫及賓士。實

迫有揭彩（新天本報已）有報導，昨加地的前精工錦標將被錦興，將把守等太闊。

可協助後防，在防

前賽
談橫縱

署部前賽午今華南
夫魯托結凍輝德駱

池一坡已回防
南華衛力增強

南華會教練吳偉文在昨晚八時半對該隊的聯誼賽賽後及時表示：祇要南華足球員能夠適應歐戰強及高身軀體勢沒有改變，換言之，南華今決非將實力演出打悶，望各將努力演出色。

由於拉華今仗後後增添下滿英把守最後關頭，後防無可容誤用不少，故此今仗採用「雙龍歸陣」增強防守。

但教練吳偉文今晨受訪問時表示：由於昨晚八時半採用「雙龍歸陣」，故此他亦釐定今

南華會教練吳偉文在昨晚八時半對該隊的聯誼賽賽後及時表示：祇要南華足球員能夠適應歐戰強及高身軀體勢沒有改變，換言之，南華今決非將實力演出打悶，望各將努力演出色。

由於拉華今仗後後增添下滿英把守最後關頭，後防無可容誤用不少，故此今仗採用「雙龍歸陣」增強防守。

但教練吳偉文今晨受訪問時表示：由於昨晚八時半採用「雙龍歸陣」，故此他亦釐定今

阿士東維拉擊倒修咸頓

間以二比一擊敗英倫有英國國家隊長奇奧基諾的
威頓，使他們在英國甲組足球聯賽高居榜首位。
唯拉伯居前地位，兩賽後，今日以一球擊敗修
頓，仍居前列。首場入球是由東尼摩利於十
分鐘及彼得夫蘭在七十五分鐘分別建功的。而修
頓則由史提夫摩靈一度扳成一比一。此為摩靈入
場後賽事的第五度入球。

復出，賜來仍有所顧忌。但仍能聲譽斐然了。
塞因足疲及肌肉受傷休息了四場之後，今日
復出，賜來仍有所顧忌。但仍能聲譽斐然了。

業士城治以二比零擊敗甘特頓，使該隊仍仍
保持優一不放位置。而以廿分隨阿士東維拉
後，維拉以十四場得廿一分領先，而業士城治
則以十三場得一十一場已大，大有機會爬回的。
利物浦在主场令人意外的失去機會爬回的。
迫和阿仙奴。亞倫平特蘭於完場前六分鐘替阿
斯連士取得平手，而業士則在四十八分鐘擊此支
屈臣士取得領先優勢。

利物浦目前以十三場得十八分居第三，但隨
的三間球隊亦同得十二分，祇得後失球數不及
阿士東維拉。森林及曼聯均以一比一賽和對手

另，又得十八分的西郭維治以二比零勝米杜
堡居第六位；愛華頓及阿仙奴則以同得十七分
列七、五位（按志）

週末各場成績如下：

伯明罕和史篤城	一比一
曼城勝布列頓	二比一
列斯聯勝水晶宮	一比零
李斯特勝狼隊	二比零
利物浦和阿仙奴	一比一
曼聯勝愛華頓	二比零
諾域治和森林	一比一
維拉勝修頓	二比一
漢士城治勝新特蘭	二比零
熱刺勝西貢地士	四比一
西郭維治勝米杜士	三比零

將近完上半场前舉打黃
牌，而被球證勞志偉
以紅牌罰出，以後的
時間耗費十人，僅靠
，因此未能予賽電太大的
壓力。

賽電在下半場稍後時
港後，曾
出任甲組
教練，並
較早時他
蘇門答臘

葉士域治保持不敗威名

南華中鋒「尹俊他於賽前亦說過一

的教練，在去年且曾被印尼足總所派出任國家足球教練，領軍參加歐洲盃盃賽，最近也曾來電子足總商談，欲安排該隊訪港，但為何突然有與趣來港任教，則不得而知。

據陳瑞強解釋謂：目前該隊教練頭銜不論英語，而如山陣中有多名將時，因此實在需要一位外教練。

包勵賢時任職足總教練月薪一萬元，另外住屋、汽車、兒女教育費等津貼，但據悉他任教加山的條件會較低。

今日足球秩序

△甲組
南華對寶隆
大球場三時三刻

△預備組
南華對寶隆
大球場二時


△乙組

甲組
賽四五三四三三三二四三三三
南華中學

聯賽現階段各隊形勢

組別	對陣	時間	得球	失球	誤
△丙組甲	瑞聯對傑志	跑馬地二時一刻	十五	五	一
	航校對警察	跑馬地四時	四	四	一
	福建對五一	跑馬地四時	四	四	一
	光華對晨星	跑馬地二時半	四	四	一
△丙組乙	華雄對公民	跑馬地四時	五	五	一
	怡和對龍門	跑馬地四時	四	四	一
	中密對美香	跑馬地四時	四	四	一
	大田對天天	跑馬地四時	四	四	一

近態亦佳 今戰寶路華將靠此「佬」食糊，「數糊」。



時三刻 時三刻 時三刻 東二時 動二時

九龍仔三時

時三刻 時三刻 時三刻 東二時 動二時

首飾對港大 大坑東一時

南華寶路華陣容

下 錦 英	(寶 路 華)	何 容 興	(南 華)
洪 偉 平	余 國 森	陳 國 良	油 一 坡
安 德 滋	葉 建 照	黃 國 安	蔡 育 仁
蔡 滿 屏	戴 歷	梁 伯 仁	曾 廷 輝
托 魯 夫		馮 志 明	葉 志 強

南華集宿時間太長

敵入教頭笑稱罕見

寶路華採四四二式

全力爭取中場優勢
阿香對今仗有信心

比利四十歲生辰舉國慶祝
希望從政改善國民生活

十歲中年的比利，在接受一份國際性體育訪問時稱：「我對我自己年紀大而我到這時還都很小的足球技藝已感到自豪。我對這十年的期望是，巴西的報章及雜誌開始宣傳此『大日子』，提醒人們英雄離去的失去，其不遺餘地過去光輝的時光。

被國際體育記者選為本屆的運動家，他曾三次代表巴西奪得過世錦標賽的比利，昨日渡過他的四十四歲生日。比利說，他雖然不能像廿世紀四星級足球明星貝利、加林查和濟科一樣——比利昨日渡過他的四十四歲生日——比利，巴西全國上下均大肆慶祝這位巴西偶像。

比利出於一九四四年十月廿三那部一名吡三心的市鎮的窮苦家庭內橙皮或爛布裝成皮球在街角上玩足不久比利就入了山士球會。

二十年來，帶領該會奪得了兩次世界盃足球錦標賽的不過，比利並沒有回國过生日，另外美滿的銷場。

比利好人在紐約共慶四十大壽。

比利目前正投身於商界，自己開辦公司非常成功，他在山杜士擁有自多及辦公室；巴西全國有不少工廠、銀行打了廣告合約。

比利最後表示他希望繼續進步巴西的

荃灣明抱一分主義
龍志成掛帥搏殺

[illegible]

中游網球今上演

男雙打半準決賽